

## La Corporación en pleno

## Dos años de mandato

Juan Porras, concejal Alternativa Mijeña y Los Verdes en el Ayto. de Mijas

## “Vemos que otra Mijas es posible”

José M. Guzmán

Buscó lo etéreo, a través de la filosofía, para doctorarse en lo real con la Antropología Social. Comprometido con sus raíces, propone luchar por un futuro en el que no se repitan errores del pasado, un argumento que le hizo entrar en política, de la mano de Alternativa Mijeña, hace más de una década. Ahora, a sus 42 años, este mijeño, profesor de Universidad y agricultor ecológico, tiene la responsabilidad de representar en el pleno a los casi 1.200 vecinos que votaron a la coalición que él representa.

**Mijas Semanal** ¿Cómo ve la situación actual en Mijas?

**Juan Porras.** Hay que reconocer que algunas cosas han cambiado a mejor respecto a gobiernos municipales anteriores, la limpieza en general, algo que los gobiernos del PP suelen hacer bien, por lo menos en los sitios que se ven. Lo que nos preocupa, por nuestra sensibilidad medioambiental, son los sitios que no se ven. Otro tema que vemos es una cierta apertura de los medios de comunicación municipales, quizás es porque ahora tenemos representación en el pleno, pero antes lo teníamos mucho más difícil. Sin embargo, sigue existiendo un ac-



Al margen de la política, Porras imparte clases de Cultura en la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla / J.M.Guzmán.

ceso limitado con el que se da la imagen de que en Mijas tenemos un déficit democrático.

**M.S.** ¿Cuáles son sus diferentes propuestas?

**J.P.** La regeneración de la democracia pasa por una democracia participativa y el nuevo gobierno no sabe qué hacer con la participación ciudadana. Personalmente, creo que ellos entienden que

se trata de informar a la gente y eso es una concepción muy limitada de lo que supone la implicación de los vecinos. Hablo de lo que plantean, por ejemplo, los indignados, que denuncian la situación política general y buscan una reapropiación de la política por parte de los ciudadanos. Y aquí, en Mijas, se da el caso de que no existe esa reapropiación

política, aquí los políticos son cada vez más profesionales y en mayor número. Es el caso de los asesores, que están cobrando sueldos de políticos profesionales y los concejales de gobierno sueldos de ministros, además de todo el enchufismo por parte del resto de militantes y simpatizantes del PP, a través de los capataces de la Renta Básica y en otros puestos. Vemos que otra Mijas es posible. Si el PP, en su día, cuando estaba en la oposición, criticaba al PSOE por lo que hacía, no se entiende por qué ahora hace lo mismo. Vemos que hay una incongruencia y le hace un flaco favor a la legitimidad de la política local.

**M.S.** ¿Cómo afrontan lo que resta de mandato municipal?

**J.P.** Seguiremos en nuestra labor de fiscalización en la medida de

remos llegar a temas clave. Nos preocupa mucho el tema estético de las zonas antiguas y nuevas de los tres núcleos, por ejemplo, el caso de Mijas, que ahora parece el nuevo pueblo 'PPitufu' con la invasión de las macetas de color azul, un embellecimiento industrial que nada tiene que ver con una estética de base popular, en la que se vea que Mijas es un pueblo vivo, no un escaparate. Es decir, que la belleza sea por dinámica interna, por la implicación de los vecinos, no porque nos coloquen cuatrocientas mil macetas del mismo color. También hay muchas cosas que resolver en Las Lagunas y La Cala, temas de mejora de la red social, de educación y de participación. Que se siga ayudando al campo dándole valor, porque fundamenta nuestra idiosincrasia, que se fomente la agricultura ecológica, por ejemplo. Seguiremos oponiéndonos a grandes proyectos destructivos como el puerto deportivo y vamos a apostar por el aliciente económico que supone la declaración del Parque Natural Sierra Mijas y Alpujata. También mejorar los equipamientos y servicios a las urbanizaciones, siempre desde un criterio de respeto y justicia social en todo el municipio de Mijas.

“La regeneración de la democracia pasa por una democracia participativa”

nuestras posibilidades, no es lo mismo tener seis concejales como el PSOE a tener uno, como es nuestro caso. Estamos haciendo un esfuerzo importante y que-

## ► Traducción conforme a las Normas Ortográficas para la transcripción del andaluz

Juan Porrah, konzehá d'Artehnatiba Miheña i Loh Berdeh en el Ayto.'e Miha

## “Bemoh k'otra Miha eh pozible”

Fue en buhkiá'e lo etéreo, Fa trabé'h'e la filozofía, pa dohtararze en lo reá kon l'Antropolohía Zoziá. Komprometió kon zuh arraízeh, engríe a luxà por un porbení enonde no ze repitan erroreh der pazao, un argumento ke lo rempuhó a meterze en polítika, de la mano d'Artehnatiba Miheña, hará ya mah duna dékada. Aora, a zuh 42 z'año, ehte miheño, maehthro d'Uniberzidá i kampezino ekolóhiko, tiene la rehponzabiliá de representá en er pleno a loh kuazi 1.200 bezin@h ke le botaron a la kualizión representá por é.

**Mijas Semanal** ¿Cómo be la zituación ahtuá en Miha?

**Huah Porrah.** Eh mehté'e rekonozè k'argunah kozah an bariao pa mehón komparao kon gobiehnoh munizipaleh lanteroh, la limpieza en henerá, argo ke loh gobiehnoh der PP zuelen hazè bien,

por lo menoh en loh zitioh ke ze ben. Lo ke moh prokupa, por mo'e nuehra zenzibiliá mediamientá, zon ezoh roaleh ke no ze ben. Otro argaího ke bemoh eh zierta apertura de loh medioh'e komunikaziión munizipaleh, a la mehón pork'aora tenemoh representaziión en er pleno, pero anteh lo teníamoh munxo mah difizi. Kon to i kon ezo, zige ezihtiendo un ahzezo limitao, por lo ke ze da la imahen de k'en Miha tenemoh un défizi demokrátiko.

**M.S.** ¿Kuáh zon guehtrah propuehtah?

**H.P.** La reheneraziión de la demokrazia paza por una demokrazia partizipatiba, i er nuebo gobiehno no zabe ké hazè kon la partizipaziión zitudadana. Perzonnarmente, pienzo k'ey@h entienden ke namáh ze trata d'informà a la hente, i ezo eh una konzehziión mu limitá de lo k'eh perkurá la

implikaziión beziná. Ablo de lo ke plantean, un poné, loh indihnaoh, ke denunzian la zituaziión polítika henerá i z'enrían a ke loh zitudanoh ze reapropien de la polítika. I ahkí, en Miha, okurre ke no ezihte eza reapropiazión polítika, ahkí loh polítikoh zon a ka beh mah profezionaleh i mah kantiá. Eh er kazo'e loh azezoreh, k'ehtán kobrando zuerdoh de polítikoh profezionaleh, i loh konzehaleh'e gobiehno zuerdoh de menihtroh, hueraparte'e to'l enxufihmo de mah militanteh i zimpatizanteh der PP, komo kapatazeh de la Renta Bázika i en otroh puehtoh. Bemoh k'otra Miha eh pozible. Zi er PP, en zu día, kuando ehtaba en la opoziziión, kritikaba ar PSOE por lo ke hazía, no z'entiende por ké aora haze lo mihmito. Bemoh munxa inkongruenzia i azín no ayuga pa na a la lehitimidá de la polítika loká.

**M.S.** ¿Kómo afrontáih lo ke kea de mandato munizipá?

**H.P.** Amoh zigí en nuehra briega'e fihkalizaziión en la medía de lo ke puéamoh, porke no eh lo mihmo tenè zaih konzehaleh, komo er PSOE, ke tenè uno, komo nuehro kazo. Ehtamoh

“La reheneraziión de la demokrazia paza por una demokrazia partizipatiba”

haziendo un importante ehfuerzo i'hkeremoh yegà a kuhtioneh klabeh. Moh prokupa munxo er tema ehtético de lah zonah antiguah i nuebah de loh treh núkleoh, komo, un poné, er kazo de Miha, k'aora parece er nuebo pueblo 'PPitufu' kon la imbaziión de lah mazetah zelehteh, un embezezi-

miento induhtriá ke no tie na ke bè kon una ehtética de baze populá, en er ke ze bea ke Miha eh un pueblo bibo, no un ehkparate. U zea, ke la beyeza rebuya por dinámika intehna, por la implikaziión de loh bezinoh, no porke moh koloken kuatrozientahmir mazetah der mihmo koló. Tambié ai munxah kozah ke rezorbè en Lah Lagunah i La Kala, temah de mehora de la re zoziá, edukaziión i partizipaziión. Ke ze ziga ayugando ar kampo dándole baló, pork'azienta nuehra idiozinkrazia, ke ze fomite l'agrikultura ekolóhika, por ehemplo. Amoh zigí oponiéndomoh a megaproyehtoh dehtruhtiboh komo er puerto deportibo, i amoh apohtá por el aliziente ekonómiko k'akarrea la deklaraziión der Parke Naturá Zierra Miha-Arpuhata. Tambié en mehorá loh ekipamientoh i zerbizioh a lah urbanizazióneh, ziempore deh'un kriterio de rehpeto i huhtizia zoziá en to'r munizipio miheño. mokrazia.